les organes de surveillance de l'ONU. Si un tel document a été soumis, le rapport en fait un bref résumé centré sur la description que donne le gouvernement des institutions et procédures relatives à la protection des droits de l'homme.

## b) Rapports aux organes de surveillance :

- 1) « Droits économiques, sociaux et culturels » a trait au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, entré en vigueur le 3 janvier 1976.
- « Droits civils et politiques » a trait au Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIRDCP), entré en vigueur le 23 mars 1976.
  - i) Protocole facultatif se rapportant au PIRDCP, entré en vigueur le 23 mars 1976;
  - Deuxième Protocole facultatif se rapportant au PIRD-CP, visant l'abolition de la peine de mort, entré en vigueur le 11 juillet 1991.
- 3) « Discrimination raciale » a trait à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, entrée en vigueur le 4 janvier 1969.
- 4) « Discrimination à l'égard des femmes » a trait à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, entrée en vigueur le 3 septembre 1981.
- 5) « Torture » a trait à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, entrée en vigueur le 26 juin 1987.
- 6) « Droits de l'enfant » a trait à la Convention relative aux droits de l'enfant, entrée en vigueur le 2 septembre 1990.

Pour chacun des pactes, conventions ou protocoles facultatifs auxquels le pays ou le territoire a adhéré, le rapport fournit les renseignements suivants :

- les dates de ratification, d'adhésion (y compris à titre d'État successeur) ou de signature;
- la date à laquelle le prochain rapport doit être présenté;
- la date à laquelle l'organe de surveillance compétent doit faire l'examen du rapport;
- une liste des rapports non encore reçus qui auraient dû être présentés antérieurement.

Le rapport indique également si l'État partie a émis des réserves ou des déclarations à l'égard des instruments de protection des droits de l'homme. Lorsque le rapport d'un État partie a fait l'objet d'un examen par l'organe de surveillance compétent au cours de l'année civile 1997, on trouvera dans le chapitre consacré à ce pays ou territoire un résumé des mesures prises par le gouvernement ainsi qu'un résumé des préoccupations exprimées par l'organe de surveillance, de ses observations et de ses recommandations.

#### c) Commission des droits de l'homme (CDH)

Rapporteurs pour le pays : si un rapporteur spécial, un représentant spécial ou un expert a été désigné pour le pays

en cause, c'est d'abord le rapport de la personne désignée qui est analysé.

Résolutions de la Commission des droits de l'homme : si la Commission a adopté une résolution à l'égard d'un pays donné ou si le président à émis une déclaration à l'égard de ce pays, le rapport présente un résumé de la résolution ou déclaration.

Rapports thématiques : cette rubrique est divisée en trois sections :

- Mécanismes de la Commission des droits de l'homme : on y trouve, le cas échéant, un résumé des observations importantes des rapporteurs affectés à des thèmes ou de groupes de travail de la Commission sur le pays en cause; les mécanismes thématiques sont classés par ordre alphabétique.
- ii) Mécanismes et rapports de la Sous-Commission : on y trouve, le cas échéant, un résumé des observations importantes des rapporteurs de la Sous-Commission ou de rapports spéciaux de la Sous-Commission.
- iii) Autres rapports : on y trouve un résumé des rapports thématiques supplémentaires à la Commission, y compris ceux du Secrétaire général et du Haut Commissaire aux droits de l'homme.

# d) Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités

Cette section fait, le cas échéant, un résumé des résolutions de la Sous-Commission portant sur des pays précis.

## e) Conseil économique et social

Cette section fait, le cas échéant, un résumé des rapports soumis au Conseil, y compris ceux du Secrétaire général, ainsi que de toute résolution pertinente adoptée par le Conseil.

#### f) Assemblée générale

Cette section fait, le cas échéant, un résumé des rapports soumis à l'Assemblée générale, y compris ceux de rapporteurs spéciaux, de représentants spéciaux ou de groupes de travail, ainsi que de toute résolution pertinente adoptée par l'Assemblée.

#### g) Conseil de sécurité

Cette section fait, le cas échéant, un résumé des rapports touchant les droits de l'homme soumis au Conseil, y compris des rapports du Secrétaire général, ainsi que des déclarations du président du Conseil et des résolutions pertinentes.

### h) Opérations de l'ONU sur le terrain

Cette section fait, le cas échéant, un résumé des rapports émanant des bureaux extérieurs ou des opérations sur le terrain des Nations Unies.

**Appendice.** Chacun des volumes portant une zone géographique comprend, en appendice, le calendrier de présentation des rapports aux organes de surveillance des pays appartenant à cette zone.